

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt — kr,
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „

Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak:

Egész évre 6 frt. — félévre 3 frt

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

(Lyceumi nyomda-épület.)

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legulánycebb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 1 frt.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.

Az új pénzünk.

(A valuta-szabályozás népszerű kávéja. Irta Kálnoki Henrik az »Egyetértés« gazdasági rovatának vezetője.)

Mi a papírpénz?

A papírpénz nem valódi pénz. Lehet a papírpénznek a törvényben megállapított értéke, lehet továbbá törvényes fizetési eszköz, a mely esetben kényszerárfolyammal bíró papírpénz. Mint ilyen, lehet azon a területen, hol a reá vonatkozó törvények érvényesek, értékmerő, de magában véve a papírpénz csak értéktelen papíroszlány, melynek az állami hatalom adott csak forgalmi értéket. A papírpénz könnyen megsemmisül, értéke, vásárló ereje száz esélynek a behatása alatt áll és értéket a hitel határozza meg. A mily ingatag a hitel, ép oly ingatag a papírpénz értéke. A papírpénz hitele árfolyamában irányul.

Mi a rendezett valuta? és mi a kényszerárfolyam?

A papírpénz, vagy esetleg a fémpénz névértéke és árfolyama között létező különbséget hívják, vagy diszágó. Az az érték, melyre egy ország pénzrendszere alapítva van, vagyis egy szóval a valuta rendezett, ha a pénz névértéke és árfolyama vagy egyenlő, vagy ha az árfolyam magasabb a névértéknél. A valuta rendezetlen, ha a piaci érték alacsonyabb a névértéknél és ha a pénz értékét kényszerítő törvény szabja meg. Ilyen kényszerítő törvény alakban van. Legkarosabb ott, a hol a kózhatalom kényszeríti az állampolgárokat, hogy a jegyeket teljes névértékük szerint kötelesek fizetesképpen elfogadni. Ez a kényszerárfolyamu papírpénz: ilyen a mi államjegyünk. Egy másik alakja a kényszernek az, mely az úgynevezett kettős értékű államokban fennáll, s mely szerint az érték-arany az ezüst és az arany között törvényesen meg van állapítva s melynél fogva a

hitelező vagy eladó tartozik mind a két fém-et a törvényesen megállapított értékarány szerint a fizetéstől elfogadni.

Hányféleleken rendezhetni a valutát?

Ha az itt elmondottakat összefoglaljuk, látjuk, hogy a valutaviszonyok többfélék.

Abban az esetben, ha az ország pénzrendszere csak a kényszerárfolyamu államjegyekre van alapítva, voltaképpen semmifele valuta sincs, vagy papírváluta.

Ezektől a teljesen rendezetlen viszonyoktól eltekintve, négyféle valuta van.

A legkedvezetesebb az ezüstvaluta, melynek hiányosságát már kimutattuk akkor, a mikor elmondottuk, hogy az ezüst, mint ingadozó érték, nem lehet jó értékmerő.

A legtokeletesebb pénzrendszer a tiszta aranyvaluta, a mikor a nagyobb fizetség csak aranypénzekben, vagy az ezeket helyettesítő tokeletesen fedezett, azaz minden pillanatban aranypénzre beváltható jegyekben teljeshető.

A kettő között van a kettős érték, melynek alapelve az, hogy az arany és ezüst törvényesen megállapított értékarányban egyaránt fizetési eszköz és értékmerő. Kettős értékű valutája van Európában Franciaországnak, Olaszországnak, Svájcznak, Belgiumnak és Görögországnak, hol 1 kgr. aranyból vert pénz egyenlő 15½ kgr. ezüsttel, továbbá az amerikai Egyesült-Államoknak, hol 1 kgr. arany egyenlő 15.98 kgr. ezüsttel. A míg ez az értékarány szilárd volt, addig az ezüst elég alkalmasnak mutatkozott pénznek az arany mellett, azonban 1871. óta valóságos forradalmi átalakuláson ment át az ezüstérték, az értékarány leszaladt 1: 23.8-ra és így azok az államok, melyek fentartották a megváltozott értékarány dacára az aranyt 1: 15½-hez, a helföldön ezüstpénzüket csak

kényszerárfolyammal tarthatják forgalomban. Mihelyt pedig valamely pénzt csak kényszerárfolyammal lehetni fizetési eszköznek, egyre megy akár ezüstből, akár papírból legyen az a pénz: a káros közgazdasági hatás elmaradhatatlan.

Az aranyvalutának egyik válfaja az úgynevezett sántító valuta, melynél bizonyos mennyiségű ezüstpénz mint folyó pénz forgalomban marad, azaz dacára annak, hogy az aranyban való fizetés ki van mondva, az ezüstpénz, mint az arannyal egyenlő fizetési eszköz elfogadtatik. Ebben az esetben az arany nem egyedüli fizetési eszköz ugyan, de egyedüli értékmerő. A mi új koronaértékünk egyelőre sántító valuta ugyan, de rövid idő múlva fokozatosan át fogunk térni a tiszta aranyvalutára.

Mi a fedezett papírpénz?

Kényelem szempontjából a fémpénz mellett még rendezes papírpénz is van forgalomban. A papírpénz, mint már mondtuk, kétféle. Az egyik a fedezett bankjegy, a másik a fedezetlen és esetleg kényszerárfolyamú államjegy. A fedezett bankjegy rendezett valutaviszonyok mellett teljesen egyenértékű a törvényes fémpénzzel, sőt mivel kenyelmesebben kezelhető, még kedveltebb is a fémpénznél. Fedezett bankjegy az olyan papírpénz, melyet a kibocsátó bank — esetleg az állam is — a bemutatónak kívánatra bármikor olyan fémpénzzel vált be, a milyenről szól. A bankok, melyek bankjegyeket bocsájthatnak ki, hogy ezt a kötelezettséget mindig akadálytalanul teljesíthessék, a forgalomba bocsátott bankjegyek jelentékeny részének — többnyire legalább harmadának — megfelelő fémkészletet tartanak. Ezért az ilyen bankjegyek rendszerint nem tekintetnek papírpénznek, hanem egranguknak a fémpénzekkel

A „PÉCS” TÁRSASÁGA.

A rózsá.

(Elbeszélés.)

— Irta: Adelmann Alfréd gróf. —

Fordította: Ösv. Miháikovicsné.

(Folytatás.)

„László gróf, kit nem rég helyeztek ide követési titkarnak — így kezdé beszédét a birodalmi követ — annakelőtte attaché-m volt ama követsegnél, melynek magam is alkalmazva voltam. Ha ön abban az időben látta volna, nem mondana reá, hogy unalmas és ellenszenves. Kitérő életkedvével, vidám szeretetreméltóságával ő volt a társaság lelke; éleci, hőbortos ötleteit a nővilág hályngyozta, nem volt ünnepe, nem volt kirándulás ő nélkül: ahol lelkes társasága hiányzott, ott nem volt élet, ott nem volt kedv, csak unalom és vonatgatóság. Mindig és minden társas összejövetelnél csak úgy lehetett sikerre számítani, ha László gróf vitte a vezérszerepet és ezt ő oly feleslegesen tette és annyi kellemmel, hogy mindenki el volt ragadtatva általa. Ő volt mindenkinek kitüntetett kedvence olyannyira, hogy a rokonszenv meg ream is kiterjeszkedett: ha valahol a fiatal hölgyek serege váratlanul megpillantott, mint a raj úgy özönlött körül,

mindenféleképp kerestek kedvemet és ha véletlenül a gróf még nem jelent meg, vagy éppen egészen elmaradt egy-egy társasághól vagy sétaról, kérdésekkel rohantak meg, ostromoltak és jaj volt szegény öreg fejemnek, ha nem szolgálhattam nekik kellő felvilágosításokkal! Így folyt ez az egész farsangon keresztül. Körülbelül két éve lehet ennek.

Farsang végével egyszerre felléző változáson ment át László gróf egész lénye. Amennyi bevétel vette magát annakelőtte a társas élvezetek hullámaiba, oly csendes, zarkózott lett egyszerre: a szeretetreméltó vidámság egészen elhagyta, szép arczán sötét felhő borongott. — Aggodó szemekkel kísértém e változást, mert jobban szerettem őt életemnél aggodalmam nöttön-nött, midőn észrevettem, hogy a belső küzdelem mely barázdákat von férfias arczára. Türelmetlen gonddal vártam az alkalomra, a mikor majd önként feltartja előttem néma bánatát, mely arcát elhalványítja.

A farsang e kozben végkép befejeződött. Egy napon a birodalmi fővárosból fontos értesítések érkeztek. Az idő szerinti titkárunk egészségenek helyreállítására végett szabadságon volt, tehát László grótot bízta meg a teendőik egy részével és mivel azok oly sürgősek voltak, miniketten a késő éjszakáig dolgoztunk. — En saját ügyeimet bevégezve, átmentem László grófhöz, hogy az

általa elkészített iratokat is kezemhez vegyem. — Ismételt kopogtatásaimra semmi felelet... Beléptem. A szoba üres volt, az íróasztalon égett a lámpa, a bemártott toll ott hevert, az iratok sehol. Talán elzárta, gondoltam körültekintve és megpillantam a félig nyitott erkély ajtót. Odamentem. — Kisérteties fényvel világította meg a hold sugára a narancsfükkal díszített erkélyt, csak egy zugsokát hagyván árnyékban: már-már kinyitni készültem az ajtót, midőn ép amaz említett zugsokában megpillantottam László grótot. Kezeit összekulcsolva, tölem kissé elfordulva ült egy padon, fejét mellére csüggesztve. Annyi néma kétségbeesést árult el helyzete, hogy szívem fájhalmas aggodalomban nagyot dobbant, csendesen helyemen maradvá tovább szemléltém. A hold lassanként keresztültört a narancsa agakon és megvilágította László gróf arczát, e bagyadt fényre felemelte fejét és merően nézett a csillagokra, míg szemei lassan megteltek könnyekkel és egyik csepp a másik után pergett végig arczán. Férlás arczán annyi vértanúság volt kifejezve, hogy szerettem volna hozzálepní, karjaimba ölelni és együtt siratni vele bánatát. Oh! Maria grófné, ha ön még nem látott férfit sirni, elgyórt szívéből sirni, nem tudja, mi a fájdalom!

Neven akartam szólítani, hogy így kínos elmerülésenek véget vessek, de azon pill

Milyenek voltak a valutaviszonyok eddig nálunk?

Mielőtt új pénzünk ismertetésére, e füzetek tulajdonképeni céljára áttérnénk. Vesünk egy rövid pillantást Magyarország pénztörténetére.

Nemzeti királyaink alatt a király pénzverési joga ugyan meg volt állapítva, hanem e jog gyakorlása körül nagy visszaélések történhettek. Róbert Károly volt az első magyar király, a ki a pénzülat megállapította, alatta veretett az első aranypénzünk. A Hunyadiak korában az országgyűlések megszorították a királyok pénzverési jogát és ennek kiterjedését a papirpénzre nem ismerték el. A valuta az ezüst volt és voltak akkor tallérai és forintai, krajcárokról, foloztvá. A taller 75 liral számtartott. A mohácsi vész után és a Habsburg-ház trónrajutásával Magyarország függetlensége közgazdasági tekintetben megcsönkített, hábar a papirosan fenmaradt. A pénzverés királyi jog volt s a király azt abszolút alakban gyakorolta. Azóta Magyarországnak önálló valutája csak forradalmakban volt. Az utolsó önálló magyar pénz Rákóczy verette s az egyetlen papirpénz-kibocsátás az 1848-49-iki 1 és 2 fritos államjegyek voltak. Annál többet szentvedtünk az osztrák valuta alatt.

A török háborúk idején a fémpénz kiszivárgott és forgalmat nyomorult részpénzzel voltunk kénytelenek ellátni. Így azután e század elején a fémpénznek nyoma veszett és magában Bécs városában több volt a pénz, mint egész szegény Magyarországnak. A mi kevés pénz volt, azt a lép megijedve az 1811. államsódtól a ládájában rejtve tartotta. A múlt század végén a magyar arany — a mit látni alig lehetett — negy 4 ftr 30 krt, e század elején pedig papirpénzben 9 és 10 ftr közt váltakozott. Az 1808-iki évi váltórfolyamok szerint 100 ft ezüstpénzért 219¹/₂ ftr bécsi bankövedület kellett adni. Ezütpénzt 1 kölmi márká fiom ezüsből 20 ftr-t vertek. Továbbá vertek species-tallért, 2 ftr értékkel és ¹/₂ meg ¹/₄ tallérokat. A legkedveltebb magyar ezüstpénz volt a Mária-s 17 ezüst krajczár értékkel, de voltak kisebb ezüstpénzek 15, 7, 5 és 3 kr. értékkel. Voltak továbbá specialisan magyar számítási pénzek, melyek nem verettek, mint a Szepességben divó parasfortint (49¹/₂ kr. = 33 pultura), a magyar kurta-forint (1 ftr = 33 pultura), a vonas-forint (3 Mária = 51 kr.). Rézpénz vagy 10-féle volt, leghasználtabb volt a pultura 1¹/₂ kr.) de voltak oly rézpénzek is, melyekről ma, mikor az ezüst is tulságosan súlyos, alig képzelhetjük, hogy mit

csináltak velük dédapaink. Ilyenek voltak a 15 kros és a 30 kros rézpénzek.

A pénzrendszer tehát századok óta egy és ugyanaz volt Ausztriában és Magyarországn; az osztrák valuta, melynek minden rázkódításából kijutott Magyarországnak a maga része. Előnyeiből pedig vajmi kevés!

Ennek az állapotnak most véget vet az új koronaérték, a mely nem osztrák, nem magyar, de nem is osztrák-magyar, hanem csak egyszerűen koronaérték. Ez az új érték bár Ausztriával közös elvek szerint van megállapítva, mégis biztosítja minden irányban Magyarországnak önállóságát, a mint hogy Magyarország saját maga is veria maga pénzét.

Az eddigi valutaviszonyok megítéléséhez még röviden az osztrák magyar bankról is kell szólnunk. A bank 1818-ban keletkezett mint osztrák nemzeti bank és 1848-ig képes is volt kötelességének megfelelni, a mi abból állott, hogy bankjegyeit kívánatra ércpénzre váltotta fel. Ezért 1848-ig a bankjegyei egyenlő értékűek voltak a fémpénzzel. 1848-ban azonban Ausztria nagy mennyiségű fémpénzt küldött Olaszországba, a mit a bank készleteiből vett ki. Ezért a bank fölmentette az alól a kötelezettség alól, hogy jegyeit pénzzel bavaltsa és csak 1858 szeptemberétől 1859 április 11-éig volt abban a helyzetben, hogy fizethetett, de ekkor az olasz háború költségeire Ausztria 130 millió ftr-t vett kölcsön, 1866-ban pedig újabb 150 milliót és ez adósságot a sóbánya-kötvényekkel együtt 400 millió ftr-ra emelte, ebből 312 millió ftr államjegy. Ez a papirpénz az államnak pusztá fedezetlen adóssága, az államjegyeken még csak ígérlet sínes a készpénzre leendő beváltásra. Az 1867-iki kiegyezés alkalmával az államjegyek legfeljebb 312 millióval állapították meg és a két állam jóállása alá helyezték, a bankadósság pedig ez által leszált 80 millió ftr-ra, a mely összegből eddig csak kevés van törlesztve a bank üzetleiből kikötött nyereségekkel.

Valutánk tehát eddig részben fedezett, de csak ezüstértékről szóló kényszerfolyamú bankjegyekből áll, részben pedig tisztán fedezetlen papirpénzből, államjegyekből áll. Van ugyan aranypénzünk is, a 4 fritos és a 8 fritos, de az 1869. XII. t.-cikk világosan kimondja ezekről, hogy az aranypénzbe behozatala elfogadási értékük szabad egyezkedéstől függ és így nincs meg az a kellékük, melyet fentebb hangsúlyoztunk, hogy a veretést kivül a törvény a fizeteskép való elfogatást mondja ki kötelezően.

Ezek után, mielőtt az új pénz ismertetésére áttérnénk, meg azt a két kérdést kellene feltennünk, vajjon szükséges-e a valuta

rendezése és vajjon helyes-e az arany valutát mint új értéket elfogadni? E két kérdésre azonban már a fentebbieken többé-kevésbé megvan a válasz és további elméleti fejtegetések nélkül bajos volna erre kellő kitérítést adni. Csak röviden jelezük, hogy a valutarendezés az önfentartási ösztön követelménye, mert a monarchia nem volna képes egy nagyobb háború költségeit előteremteni, ha ez a háború rendezetlen pénzügyi állapotok között lepi meg, de a zilált valuta még béke idején is megnehezíti és megdrágítja úgy az államnak mint a magán egyének hitelét és káros visszahatással van a kereskedelemre és a termelésre.

Arra a kérdésre, vajjon helyes volt-e az aranyérték behozatala, a választ a jó pénz keletkeiről szóló fejezetben megadtuk már. Ki van ott röviden fejtve, hogy az ezüst femérték segítségével helyett csak fokozott zavart eredményez, a kettős érték pedig megrottantja a lehetővé vágyó érdekeinket. Mi eskis az aranyérték hozhatunk be, mert ez az egyedüli, mely pénzünk értékét állandóvá teszi. Az aranyérték az ezüstértéktől, vagy a kettős értéktől abban különbözik, hogy az aranyérték a mostani piaci értéket változatlanul hagyja és mégis állandóvá teszi, míg a bizta ezüstvaluta a piaci értéket magában véve ugyan szinten nem módosítaná, de nem is tenné állandóvá, a kettős érték pedig állandóvá tenné ugyan, de előbb jelentékenyen megnagyobbitaná.

S z i n h á z .

Kedden Csiky Örök törvény-e ismertetett meg. A sikerült előadás dícsőségéből az oroszlan részt ezáltal is K a l m a r Piroška (Sylvia) vitte el, ki szép szerepet megkapó melegséggel és közvetlenséggel játszott. Nyílt jelenetben is megtapsoltak és felvonás közben háromszor hívták ki. A játék összhangjában az előadás sikerében kiváló része volt még S o m o g y i n a k (Marcell.) S o m o g y i n e n a k (Bella) M o l n a r Lászlónak (Orláthy) és C s i k y Lászlónak (Alberti.) Péchy Kálmán Mányi Gusztávnak igen sikerült alakítás mutatótt be.

Szerdán Koldusdiák adottt meglehetősen előadásban. Kocsis Etel Laurájával zajos tapsokat aratott, melyeket igen jól megerdemelt. Különösen szép volt duettje P e r é nyivel (Simon.) amit azért említnék föl, hogy kiemeljük szépségét a jól érvényesülő duetteknek. Igen csinosan és kedvesen énekelt D o r o g i Laura (Bronisz-lava.) kinek egy dalát meg is kellett ism-

lanatban egy kis tárgyat vont elő kebléből és rátérintve; egy peicig a szerelem üdvössége czikkázott át arcan, — kis aranykeresztcske volt az, melyet szalagra fűzve nyakán viselt. Lassan ajkaihoz emelte és egy forró csókot nyomott re. Fájdalmas visszaemlékezések lehettek, melyek e kedves ereklye csókolásánál újult erővel megróhanták, mert térdre omlott, halvány arcát ég felé emelte és egy összetört szív, egy rombadólt jövő egész szomorú története állott írva sötét, mélységes szemeiben — a keresztcskét meg mindig forrón csókolta, egy utolsó sóhajjal feje a padra hanyatlott és a következő pillanatban lélektrázó sokogás törte meg az éjféli csendet.

Szívem vérzett nindezek láttára. Halak felnyitottam az ajtót, ovatosan közeltem feléje, gyengéden megérintém vállát és nevé szólitottam.

Ijedten ugrott fel, mint valaki, ki titkát elárulva hiszi, de engem megpillantva, némileg csillapult, erőszakosan igyekezett fájdalmit elrejtetni és rögtön hivatalos ügyeinkre tért át: „Az értesítések” — mondá — „készen vannak azonnal at fogon adni kegyelmességédek: bocssássa meg nulasztásomat, hogy idefárasztottam.”

A szavakat elég nyugodtan ejté ki, de értelen hangja, melyet még most is hallani vélek, nagyon is elárulta koble nehéz túsáját.

László gróf a szobába sietett, én utána ballagtam és kezemhez vettem az átnyújtott iratokat. Érezni véltem, hogy a grófnak szíve megkönnyebülne talán, ha egy résztvevő kebelbe önthetné szíve keserveit, miért is kezét megfogva kiméletesen tudakozódtam bánatának oka után.

Amit azután hallottam, az egy mélyen érzett elrejtethetlen szerelem szomorú története volt, egy reménydús élet hajótörése.

„Istenem, Istenem szegény gróf!” — sóhajtá megindultan Maria comtesse és előbb még oly pajkosan villámzó szemeiben a legmélyebb szánalom és aggodás könyvei gyémántokként csillogtak. Ószinte megbánást érzett, hogy oly feleletlen ítélt a szerencsétlen, mélyen érző férfi felett: „Oh, ha szívesen jóvá tenném hibámat, mennyire igazságtalan voltam iránta, csak jóva tehetném hibámat.” — sóhajtá ismételt.

A követ megfogta kezét: „Szívem megsugta, kinek nemeres érzelmében bízhatom.”

A leánya kissé tétovázott, azután hirtelen öreg barátjára emelve króf tekintetét így szólt: „de hát László gróf megható szerelmének részleteit nem szabad tudnom.”

A követ tagadólóg ránta fejét. „A legszigorubb titoktartást ígérem kegyelmességédek!” — könyörgött Maria comtesse tovább — „oh csak mondja tovább,

mondja el kérem az egész történetet; nem fogom egy szóval sem elárulni, hisz én tudok hallgatni, nagyon tudok titkot tartani, ha kell.” Hamis mosoly suhant el ajkán.

Rövid gondolkodás után így szólt a követ: „Jól van, bizom tehát ígérésben s bár a grófnak adott szavam kötelez, annyit mégis elarullhatok, hogy amaz estven, melyen oly összetört szívvel találtam, nyert bizonyoságot az iránt, hogy áthghatatlán akadályok választják el halványozott eszmenyétől és hogy annak birhatása iránt legkisebb reménye is elenyészett örökre.”

„Es a kis kereszt?” kérde remegő hangon Maria grófné.

„Abba szerelme tárgyának neve van, véve, ma is keblén hordozza — es érzelmét ismerve — merem állítani, hogy halála napjáig hordani fogja.”

Egy darabig hallgattak, a követ örvendő szemléte a hatást, melyet beszéde az ifjú leánykára gyakorolt és az arczán végig futó könyöket; e drága gyöngyök és a szeméből kisugárzó mely résztvet a fiatal arcot még bajosabbá, megnyerőbbé tettek. „Köszönöm — rebegé ezerszer köszönöm közelményét.”

A követ megragadta kezét és bensőségteljesen mondá:

„Nemde felismertem én, hogy a kis vadonc szívében, meleg érzelmek szunnyadoznak és azért választottam a díszes holtyko-

leni. Breznay Ollendorfa jeles alakítás, úgy Tarasszovits Margit grófnéja is. Dezsőy a börtönör groteszk szerepében többször józú kacajra fakasztá a közönséget. Hatvani Janiczkyt adta ki, mint mindig, most is jól játszott és szépen énekelt; úgy látszik azonban, hogy ránézve nincs ének átírás nélkül, ami pedig nemcsak a partnert zavarja, de a legtöbbször a hatást is rontja.

(II. Csütörtökön Gabányi közzán díjas darabja „A pogány magyarok“ került színpadra. Van benne sok rikító szentimentalizmus, németes romantika, modern relexiók terről időről, emellett kardcsörtetés, csatazaj és elég jól perdülő jambusbeszéd; de amit a cím iger pogány magyarok — nincsenek benne. Vatta vezér papushős a hülen feleségével, szentimentális szeretetlen leányával és hajlékony a királlyal szemben, maga a lágyaság és olvadékonyság. Ezért nincs benne egy szikra sem, ami a tragikumból, hanem jó adag a gyamolttalan kárvaltoit komikumából. Molnár ügyes felfogással aggastyannak mutatta be őt és ezzel enyhítette a szerző hibáját. Játékáról teljes elismeréssel nyilatkoztunk. Holczy Ilona lendületesen és érzéssel szavalta el Emese szerepét, Balla, mint Pető is bizonyosságot tett arról, hogy a társulat tagjai közül neki van legtöbb képessége a hőszerelem szerepkörére. Darozy Ilona (Vatta neje) leszámitva sikoltásait élvezhetően játszott, amit Csikyrol (Endre király) és Szentmiklósyrol (Janus) is elmondhatunk.

H I R E K.

Előléptetés. Ő felsége a király Lainzban, f. évi május hó 15-én kelt kéziratával Zsolnay György pécsi ügyésznek a főügyési helyettes címet és jellegét díjmentesen adományozta. — E jól megérdemelt előléptetéshez részünkről is ószinte szívből gratulálunk.

Hymen. Szala y Kálmán gazdatiszt f. hó 10-én vezette oltarhoz Szigetváron Duchon Jozsef leányát Beatrix k a t — Kiss János tamási kir. aljbíró nőül vette özegey Helts Nándorné születésű Dezsényi Alojzát. —

Kinevezés. A pécsi kir. ítéltábla elnöke Buzás László végzett joghallgatót a pécsi kir. ítéltábla kerületébe díjas joggyakornokká nevezte ki.

Ügyvédi kamara. A pécsi ügyvédi kamara részéről közírhre tetetik, hogy dr Morvay István ügyvéd Szegszárd székhellyel a kamara nevjegyzékébe folytatólag felvétellett.

szorú közül épen őt ki bizalmas közléseimre. Gyengédszívű kis kedvencem, most már tudja, hogy vannak a férfi kebelben is oly sebek, melyeket érinteni nem szabad, a melyek megbabolni képesek, a legvidamabb, legszeretettelőbb embert is pezsgő életkedvtől és közönyössé tenni reá nevé a világot minden gyönyörűségével. Adja az ég, hogy arttalan szívecskeje soha se ismerjen hasonló fájdalmakat s hogy ne legyen kénytelen ssha sem ajkara mosolyt hazudni akkor, mikor szíve a megszakadással fenyegeti, zajos társaságban nyugalmat erőltetni, mikor vérző keble magány után sóvárog.

Kegyelmisség fogalmat nyújtott nekem az említett szanalmas lelkiállapotról és egyuttal elhamarkodottságomért oly leckét adott, melyet feledni teljes életemben nem fogok.

A követ felkelt helyéről.

Isten önnel, köszönöm türelmét, melylyel engem, öreg embert, végighallgatott: most pedig terjén vissza a társasághoz és igyekezzék — ha ugyan hatalmában áll — a balvéleményt enyhíteni, mely ama körben László gróf felől uralg.

Egy utolsó forró kézzorítás és a kettő elvált.

(Folyt. köv.)

A gödrei és pécsi egyházkerületben megállapított bérmlási rend a koronázási jubileum miatt, a melyen Ő Excelentiája a püspök ur már a fogadattási bevonulásnál diszfogatott részt venni óhajt. azon módosulást szvenvedi, hogy a felső-mindszenti, abaligeti és kővágó-szöllősi plebániákban f. évi június hó 3, 4 és 5-ére kitűzött bérmlások f. évi május hó 29, 30 és 31-én fognak megtartatni.

Az írásbeli érettségi vizsgálatok a pécsi főreálisiskolában csütörtökön befejeztettek és pedig igen jó eredménnyel.

A pécsi nőegylet a kedvezőtlen időjárás miatt ehalasztott Tavasz i ü n n e p é l y é t. f. hó 26-án csütörtökön fogja a „Tettyén“ a katonai zenekar közreműködése mellett táncfal egybekötöttén megtartani, az ételek s italok feletti gondoskodást a már mult alkalommal lapunkban is megnevezett választmányi tagokteljesítik, az ételeket s italokat megszabott mérsékeltárak mellett az arra felkért kisasszonyok fogják kiszolgálatni. Az ünnepély d. u. 4 órákor fogja kezdetét venni s a belépti díj személyenkint 30 krban, gyermekek részére 15 krban van megálapítva. Kedvezőtlen időjárás esetében az ünnepély el halasztatni nem fog, hanem az az egyleti helyiségben lesz megtartva, ahol a belépti díj személyenkint 50 krba gyermekeknek 25 krba emellettik fel. Virágok elarusitva nem lesznek.

A szegszárdi új igazságügyi épület e hó 31-én, a vármegyei közgyűlés után adják át ünnepélyesen rendeltetésének. — Dehant 3 órákor fenyes bankett lesz a nagy vendég diszteremben. Az ünnepségen valószínűleg Corda Bódog államtitkár is részt vesz s megígerte elmentelét Blaskovics pécsi kir. táblai és Dornér kaposvári törvényszéki elnök is. — Meghivatnak még a pécsi, kanizsai kir. törvényszéki elnökök s a vármegyei összes bizottsági tagok s a vármegye területén levő járásbírósgok — A kir. törvényszék a hurekolodást e hó 20-án kezdte meg. Az épület felülvizsgálata és hivatalos átvetele pedig Felhény János kir. közúti kerületi felügyelő és Dezsőssy szegszárdi kir. törvényszéki elnök közös megállapodása szerint jövő hó 10 és következő napjain fog megtörténni.

Az egyházmegyei tanítók figyelmébe. A pécsi püspöki egyházmegye tanítói számára az egyházmegyei tanfelügyelőség a f. 1892 évre a következő teteleket tűzte ki kidolgozás végett. 1. Mily mérvben használhatja a tanító növendékeit segítségül az iskolában, vagy azon kívül, hogy a rend és figyelem sérelmet ne szenvedjen? 2. Népszerű értekezés alakjában adassék elő a cserjéknek és fának hasznos jelentősége a közlekedési utak mentében és mit tehet a tanító, hogy a köznép azokat védelmében reszesítse és gondolzza?

Hirtelen halál. Markovics Antal archimandrita, a grabóczi gör. kel. zarda főnöke, Szent-Endrén hirtelen meghalt. Jelenleg a grabóczi zarda üresen áll, nincsen papja. A zarda felügyelő ideiglenesen Mitelics Doszitej diakon.

Népies lövészeti Tolnamegyében. Tolnamegye lövészeti bizottsága augusztus hó 14-én Dombóvár mellett a túskei pusztán, a népies lövészeti emelesére népies lövészeti rendez. A versenyen csak tolnamegyei népies lövészektől lovai vehetnek részt.

Rózsakiállítás. Ő Excellentiája dr. Dulanszky Nándor megyés püspök ur védnöksége alatt álló pécs-baranyai kérésztési egyelet által rendezendő rózsakiállítás programja. 1. Rózsaiállományunknak a nagy közönségnek való gyűjtőmennyes bemutatása, — a rózsai- és virág-művelés iránti kedv felebresztése és ez által a műkertészet emelése és előmozdítása képezi feladatát a pécs-baranyai kérésztési egyelet által f. évi június

hó kezdetén Pécssett rendezendő 2-ik rózsakiállításnak. 2. A rózsai virágzásának időpontja sok feltételtől függően, a kiállítás megtartásának napja most még nem határozható meg, de a körülményekhez képest 8 nappal a megnyitás előtt hirdlopok és felragasztott utján fog a nagyerdemű közönség tudomására hozatni. 3. A rózsakiállítás Pécssett, a városi tornacsarnok helyiségeiben fog rendeztetni, s megtekintésre reggeli 9 órától esti 8 óráig nyitva tartatni. — Tartama két nap. 4. Kiállítható: a) Minden faj rózsai virágzó állapotban, akar cserépbe ültetve törzsszel együtt, akár pedig a virágok levágva galyastól — egyenkint, vagy csokrokba kötve b) hármely néven nevezendő — a kiállítás alkalmakor virágzó — vagy disz-élőnövény — edényben, vagy levágva mint virág. c) Diszcsokrok s koszorúk élő virágból vagy pedig szárított virágból; — egyáltalán a virágkoteszet, mint a kertészet mellekéga. 5. Minden egyes kiállító köteles rózsáit saját edényeiben kiállítani. Netán edény nélkül beküldött rózsák részére az egylet hely- és beosztáshoz képest — a szükséges edényeket díjtalanul adja. A kiállítók saját érdekükül fogva felkérhetnek, jó eleve szándékaikat bejelenteni, hogy előnyös helyről már a beosztásnál gondoskodva legyen. Rózsai virágakat kiállítóknak ezenkívül kéretnek gyűjtőmennyüket a kiállítás másod napján is — friss rózsákkal — kiállított gyűjtőmennyük felelevenítése céljából lehetőleg felcserélni. 6. Bejelentések jó eleve nagyságos Rézbányai János úrhoz, mint a kiállítási bizottság elnökéhez — Pécs, Kert-utca 2 sz. — intézendők. A bejelentésben megközelítőleg meghatározandó a kiállítandó tárgyak száma és neme — esetleg — ha a kiállítóknak saját állványai lennének — az ezekhez szükségelt felfogat. 7. Edényben kiállítandó gyökeres növények a kiállítás megnyitása előtti 2 nappal, — lenyesett rózsák és egyéb virágok pedig a kiállítás megnyitása előtti dehant, vagy pedig a megnyitás napján reggeli 4 órától 9 óráig fogadattanak el. — A kiállítandó egyéb tárgyak a kiállítást megelőző 3 nappal küldendők be. 8. A kiállítandó tárgyak által elfoglalt helyek díjmentesek. 9. Minden kiállított tárgy a kiállító tulajdona marad — és a kiállítás bezartat követő napon deli 12 óráig a tulajdonos által elvihető. — Ezen időig el nem vitt tárgyak, valamint a kiállított minden néven nevezendő — töröl lenyesett — rózsák és virágok az egylet javára elárvereztetnek. Az egylet nemes cseljelt adományok által előmozdító — t. kiállítók által adományozott kiállítási tárgyakért az egylet köszöneté hirdlop utján fog közöletetni. 10. A kiállított rózsák, — virágok, — disznóvénnyek és egyéb tárgyak lehetőleg helyes és tüzetes megnevezéssel latandók el; a lenyesett rózsagalyakon — könnyebb felismerhetőség cseljeltől — óhajtandó, hogy lehetőségig egy vagy két levelepar az ágon maradjon. 11. A kiállítás megszemplélésére a belépti díj felnőtteknek nappal, vagyis reggeli 9 órától esti 7 óráig 20 kr., iskolásgyermekek-és katonáknak örmerstől lefele nappal 10 kr. 12. A kiállított tárgyak megbíralását egy 11 tagu szakértő bíraló bizottság (Jury) teljesíti. Jutalomdíjra csakis a kiállító által helyes megnevezéssel ellátott tárgyak tarthatnak igényt. — Névvél el nem látott tárgyak kiállítatók ugyan, de versenyre nem bocsáthatók.

A pécsi dalárda verscny-utja. A f. év augusztus havában Budapestten tartandó dalárversenyen a pécsi dalárda is részt fog venni. Minthogy egy ily versenyt igen tekintélyes összegbe kerül, körülbelül 900—1000 frtba és minthogy a pécsi dalárda még az előbbi időkből meglehetősen terhekkel visel, melyeket dicsőséges versenytujai hárítottak a tagok nyakába, fölmerült azon eszme, hogy módokat kell keresni, melyek mellett lehetséges lesz a pécsi dalárdát ez újabb tehetőt megmenteni, ami igen méltányos is volna, mert hiszen a pécsi dalárda, mely minden humanus célra készséggel működik közre, mely közönségünknek annyi élvezetet szerzett már es városunkra annyi dicsőséget árasztott, ez újabb verseny utjára ismét a maga

és egyttal városunk prestige-e emelésére indul és valóban megérdemli, hogy e törekvésében lehetőleg gyamolittassék. E gyamolítás eszméje az irodalmi és művészeti esték rendezői körében pendített meg. Ez ügyben A d i n g e r János kir. tanácsos polgármester, a dalárda elnöke csütörtökön d. u. 4 órára értekezletre hívta meg az előbb említett rendezőseket: Feiler Mihály, Haksch Lajos, Lenkey Lajos szerkesztőket, dr. Gerecze Péter, dr. Ágh Timót, Kiss József, Kőrösi Henrik tanárokat Várady Ferenczet, a dalárda részéről Jilly Alajost, Hoffner Karolyt, Reberics Imrét és Somogyi Károly szinzigazgatót. Az értekezlet kimondotta, hogy a dalárda javára szini előadással összekötött hangverseny rendezessék a szinkörben. Az előadásban részt vesz a dalárda, a katonai zenekar, egyes műkedvelő hölgyek és urak és a szintársulat. A műsor megállapítása és az előadás rendezése céljából szűkebb bizottság küldetett ki dr. Ágh Timót elnöke alatt, kik bizonyára mindent el fognak követni, hogy a műsor vonzó és érdekes legyen, hogy így a dalárda költségei könnyen fedezhetők legyenek, mely céltől városunk közönsége bizonyára nem fogja megvonni támogatását.

A püspök bérmautja. A püspök e hó 14-én kezdte meg körutját N.-Hóly, Olasz, R.-Petre és Egerág községeibe. Kíséretében voltak Zsinkó István kanonok, Pozsgay József titkár és Hlinka László püspöki jogtanácsos. A szeretett főpapat mindenütt nagy ünnepélyességgel, banderiummal és zenevel fogadták. A püspök e hó 19-én érkezett vissza Pécsre.

A mecsek-Egylet szentkúti kirándulása mely f. hó 22-re volt kitűzve az esőzés miatt elhalasztott f. hó 29-ére. A szentkúti kirándulás helyett most vasárnap a Bányatelepre rendeztetik kirándulást. Indulás d. u. 1 $\frac{1}{2}$ 3 órákor az ágostontórról.

Adtál uram erőt, de nincs köszönet benne, mondogatják a pécsi turisták, kik, mióta a Kardos-ut megnyitatták, egész passioval teszik meg a szép sétát De: nincs fény árnyék nélkül, és a turisták, különösen a hölgyek, amint a menedékes hegyi utra felkapaszkodnak, elképedve látják, hogy szemközt velök tiszturak lovaolnak, meg-meg eresztve a kantárszárát, hogy csak úgy esutog a kemény út. A hegytetőn ugyanis tartják katonáink lövő gyakorlataikat és a tiszturak azt gondolják, hogy miért ne használhatnák ők fel a jó utat. Még talán azt is hiszik, hogy a »Mecsek egylet« egyenesen a tiszturak lovai számára csináltatta azt az utat és hogyha azt elrontják (ami már meg is történt, mert az éles lópatkók fölvtágták az utat) a »Mecsek egylet« meg is csináltatja, nem lévén ez egyletnek ennél egyéb és fontosabb dolga. Mi e gazdálkodást türethetetlennek tartjuk, annak tartja azt a »Mecsek egylet« is, mely e tárgyban pénteken ülést tartott és hiszik, hogy jogainak érvényt akar és tudni is fog szerezni.

Két nagy halott. A magyar szabadságharc nagy alakjai közül dőlt ki megint kettő a napokban. Az egyik Klapka György tábornok, a másik Teleki Sándor gróf ezredes. Klapka e hó 17-én halt meg 72 éves korában Budapesten. Egyike volt a szabadságharc legtehetségesebb, legvitézebb és legszerencsésebb hadvezéreinek, ki fényes hadi tetteivel örök nevet vívott ki magának a magyar történelemben. Kiváló alakja volt az emigrációnak, ő volt vezére az 1866-iki porosz hadjárathoz a magyar legiónak. A kiegyezést elfogadva hazatért és tiszta lett a magyar törvényhozásnak. Halála váratlanul jött és óriási részvétet keltett, mely méltóan nyilvánult a pénteken végbement temetési szertáson. — Vele egy időben halt meg gróf Teleki Sándor, ki a szabadságharcban kardjával, majd tollával szolgálta a haza és a szabadság ügyét. Áldás emlékükn.

Korcsmai verekedés. Ezek, úgy látzik, napirenden vannak most városunkban.

A legutolsó vasárnap volt Beumler nepomuk-utcai vendéglőjében. Mesterlegények mulattak itt, s fölntvén a garatra, veszekedést kezdtek. A nagy zürzavarban aztán Leller Ignácot karján, Pozsár Imrét hátban meg szúrták. Mire a rendőrség a helyszínére ért, az ismeretlen tettesek elmenekültek. Lellert kórházban, Pozsárt otthon ápolják. Érdekes a dologban, hogy az egész csetepatét Leller és Pozsár kezdték.

Tyuktolvajok. Majetics Marko babocsai (Somogy. m.) illetőségű cipész és Tóth Juli szentesi illetőségű csavargó leány néhány nap előtt fölhasználva a viharos éjt, Szabolcsra behatoltak egy ház udvarába s a tyuktreből 14 tyukot loptak el, innen elhúztak a szomszédháza, elviven egy ludat. A tizenöt darab baromfit a szerdai hetivásáron el akarták adni Pécsen, miért is kedden éjjel utra keltek a város felé, hol az éjjeli őrzőjárat 1 óra után elfogta őket. Minthogy több följelentés is van már ellenük a kir. ügyészhezghez kísértettek. Majetics különben régi ismerős a bíróság előtt. Evekkel ezelőtt borkereskedőnek adta ki magát, a pellerdi bíró szőlojében bort kóstolgtatót, de nem tudtak megalkudni, mire Majetics eltávozott. Egyenesen a bíró lakásába ment, s a bíró egyedül otthon levő feleségének előadta, hogy úratól hétszáz forint ára bort vett s azt ki is fizette. De a bíró az ezresből nem tudott visszaadni, hozzá küldte tehát a viszsza-járó 300 forintért. Az asszony az összeget gyanútlanul átadta Majeticsnak. A család később elfogták. Néhány évvel később aztán Szabolcsra behatolt rablási szándékból egy házba, melyben csak egy kis fiú volt otthon. A gyermeket eleinte esellel akarta eltávolítani a házból, páinkéért küldve azt a közeli bolthoz. Mikor pedig a fiú nem akart távozni skialtozni kezdett. Majetics elkezdte fujtogatni, hogy ártalmatlanná tegye. A sikoltozásra előjött szomszédok elesíptek a jómadarat aki ezután több évig fogságba volt. Kiszabadulva ismét folytatni akarta megrögzött életmódját, de már első lépésnél rajtavesztett. Most a balul kiüthött tyukexpedició után tehát harmadizben került lépre Majetics.

Az ember. Előttünk fekszik Stampfe Károly pozsonyi könyvkiadó cég legújabb kiadványa: »Az ember, vagy milyen testünk belseje és hogy működnek szerveink.« Könnyen érthető test- és éleltan, dr. Ebenioech után dr. Lendvay Benő, Pozsonyvármegye főorvosa. — E mű a maga nemében újnak is, kitiűnőnek is egyaránt mondható. Valami egészen új dolog a széthontható ábrák. A hátsó boríték belső oldalán ugyanis egy emberi alak látható a fejtől a felső combig, mely oly módon bontható szét, hogy a tüdőt kívülről és belülről, a gyomrot, a szívet, a lépét, a vesét, a beleket stb. megfelelő helyükön és egymással való összefüggésükben teszi szemléltetőkké. Hozzáadva ehhez a rövidség dacára, a fűzet céljainak teljesen megfelelő és kimerítő magyarázó szöveget, eme színes, széthontható ábrákat, főleg orvosok, tanárok, tanítók, iskolák és az oktatás számára is kiválóan alkalmas tanszernek kell mondanunk. A mű ára — 1 frt 20 kr. (postán küldve 1 frt 25 kr.) a tartalmat és a díszes kiállítást tekintve valóban csekélynek mondható Melegen ajánljuk.

Vegyes hírek. Dr. E. v. n. Lajos tamási jbrsági aljegyző a szegszárdi törvényszékhez helyeztetett át — Fehér Dezső szegszárdi ügyvédjelölt Kolozsváron jogtudorra avatlatott. — Dr. H. v. a. Szigmond lovarosi orvos eljegyezte Kramer Armin szegszárdi borkereskedő leányát: Gizellát. — Medina a tolmegyői község jegyzőjévé Halmi Tivadar ottani helyettes jegyző választott meg. — Papp László szegszárdi pénzügyigazgatósági titkár a marmarosi pénzügyigazgatóságigazgató helyettesessé neveztetett ki. — Vegyes hírek. Soho ny a y Ferencz faddi tanító meghalt szívvelhűdésben, 57-ik évében. — Kremer István ügyvéd Duna-Földváron irodát nyitott.

Felelős szerkesztő s lapfőlapadonos

FEILER MIHALY.

FERENCZ-JÓZSEF gőzfürdő.

Van szerencsém a n. t. közönségnek becses tudomására adni, hogy én

f. évi május hó 1-től

a kádfürdő-arakat leszállítottam.

1 porcellán kádfürdő ára ruhával a pénztárnál 50 kr.
és az elárúsító helyeken 45 kr.

Zuhany-kártyák

f. évi május hó 1-je óta délután 5 órától kezdve adatnak ki használatra.

Pintér József

fürdő-tulajdonos.

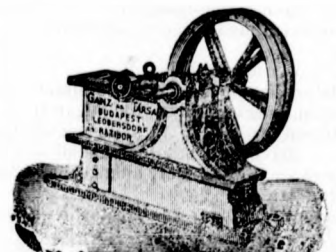
Fontos útépítő-vállalkozóknak.

Kavicstörő gépeket, úti hengereket, valamint aprító gépeket, a különféle kő- és földműny anyagok feldarabolására, továbbá osztályozó gépeket, fölvonókat stb. kitiűnően készítve gyorsan szállít

Ganz és Társa

vasöntő- és gépgyár részvénytársaság

Budapestben.

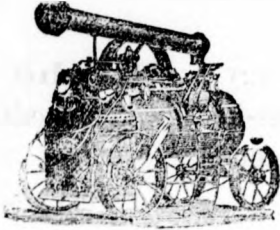


3997

A magy. kir. államvasutak gépgyára

a hazai viszonyokhoz alkalmazott, legkitűnőbb szekezetű és a versenyeken 3984 eddigelé legyőzhetlen maradt

6-, 8-, 10- és 12 lóerejű gőzcséplő-garnitúráit,
valamint a malomczélokra külön gyártott hengerkazános
9-, 12- és compound-rendszerű 16 lóerejű locomobiljait



a teljesen vashöl készült s így tartósság és érzésszerűség tekintetében más gyártmányt messze felülmúló

szalmakazaló-gépeit

ugyszintén a locomobil hátsó kerékére könnyen alkalmazható és így felette érzésszerű

Stíbor szabad. körfűrészeit,
végül egyéb gyártmányu

2-, 2½-, 3- és 4 lóerejű locomobiljait és gőzcséplőgépeit, vetőgépeit, ekéit, rostait, morzsolóit stb. mezőgazdasági gépeit ajánlja kedvező feltételek mellett

a magy. kir. államvasutak gépgyárának vezérigazgatója
Budapest, Üllői-ut 25. sz. Köztelék.

FEHÉR MIKLÓS,

Árjegyzék ingyen és bérmentve

Hirdetmény.

Ó császári és apostoli királyi felségének
1892. január hó 8-án kelt legfelső elhatározása folytán megindították a

XVI. magyar királyi államsorsjáték,

melynek tiszta jövedelme a Magyar Hirlapok nyugdíjintézete, a székelyudvarhelyi -Mária Valéria- gyermekkert, az országos közegészségi egyesület samaritanus bizottsága, a fiumei gyermeknőbész, a vagonalán m. kir. hivatalnokok özvegyei és árvái részére alkutandó alap, a marosos szigeti köz-kórház, a Temesvártól tervezettkórház, a budapesti állatmosó poliklinika egyesület és a munkási köz-kórház javára fog fordíttatni.

E sorsjáték összes 3433-ban megállapított nyereményei az alább következő játéktev szerint **160.000 forintra ragnak** és pedig:

| | | | |
|-------------------|--------|---------------|--------------|
| 1 főnyeremény | 60.000 | frttal | Kétszerében. |
| 1 nyeresemény | 10.000 | | |
| 3 nyer. egyenk. | 5000 | frttal 15.000 | |
| 10 | 1000 | 10.000 | |
| 20 | 500 | 10.000 | |
| 100 | 100 | 10.000 | |
| 360 nyer. egyenk. | 50 | frttal 15.000 | |
| 3000 sor. nyer. | 10 | frttal 30.000 | |

A húzás visszavonhatatlanul 1892. évi június 23-án történik.

Egy sorsjegy ára 2 forint o. ó. van megállapítva.

Sorsjegyek kaphatók a lotto-igazgatóságnál Budapesten (Pest. fővárház, főemelet), hová a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre beküldendő; valamint a lotto- és adóhivatalnál; a legtöbb postahivatalnál, a bécsi -Merceur- nál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyaráló közegnél.

Budapestben 1892. április hó 1-én.

M. kir. Lotto-igazgatóság.

Harkányi
gyógyfürdő.

Harkányi gyógyfürdő

Harkányi
gyógyfürdő.

(Magyarország, Baranya megye)

Fürdő-idény május 1-től szeptember 30 ig.

Az osztrák-magyar birodalomnak ezen vizsgálat, legmélegebb és legerősebb kénforrása a legsikeresebb eredmények által hírnevét már megállapította, amit igazol az évről évre szaporodó vendégek száma.

Ezen 625 és 64 C. fokú természetes artézi kénforrások kitűnő gyógyítási hatással bírnak **csúzos, kőszvény, görvély, idült bőrkütegre, aranyér, női bántalmakra, fogamzási hiányok, sebzések daganatok, higanyos gyógyszerek által okozott mérgezésekre, továbbá maj lép, általában mirigydagánatokra nehéz hallás, idült szembajok és ivarszervi bántalmak ellen.**

Figyelemre méltó nyitonságot jelezhetők, hogy közelebb egy díszes svájci módorban épült **kávéház és ebédlő**, összekötve a fürdőszállodával, fedett esernyőkkel áll a t. közönség kényelmes használatára.

Az utazásra ajánlható a budapest pécsi vasut, a déli vasut, budapest kanizsabarcsi vonalon állomás **Pécs**, alföldi vasut Eszéken at Villányig, mohács-pécsi vasut, állomás **Villány**.

Hővebb felvilágosítást a legnagyobb készséggel nyújtanak: **Dr. Heller József** rendelő fürdőorvos és a fürdő-bérlő **ösv. Blümel Ferencné**.

Posta és távirat állomás.

Harkány, 1892. évi május hóban.

A fürdő-igazgatóság.

Harkányi
gyógyfürdő.

Harkányi
gyógyfürdő.

Horgony-Pain-Expeller.

Ezen régi jónak bizonyult bedörzsölést **csúz, kőszvény, tag-szagatás** stb. ellen legjobban ajánlhatjuk a t. cz. közönség figyelmébe. Egy üveg ára 40 és 70 kr. s a legtöbb gyógyszerertárban kapható.

Csak horgonynyal valódi!

Hirdetmény.

A „Pécsi Polgári Casino“ a Kazinczy-utca 4. számú házának a már megállapított terv és feltételek alapján leendő **átalakítására s felépítésére zárt ajánlati versenytárgyalást rendelt**, melynek benyújtási határideje **f. május hó 31-ig** van nálam nyitva. A részt venni szándékozók az egyesületi helyiségben a terv- és feltételeket megtekinthetik.

A választmány megbízásából

Pécsen, 1892. évi május hó 17.

Hartl Ferenc elnök.

Kipróbált szer fogfájás ellen.



Alveolar-fogcseppei.
Egy palack ára 50 kr.
Alveolar-szájvize.
Egy palack ára 40 kr.
Alveolar-fogpasztája.
Egy doboz ára 70 kr.

Naponkinti szállítás postán a főraktár által:
Egy palack ára 50 kr. Ha más,

Folyó hó 23-án délután 3 órakor Pécsen a Majláth-téren hiteles személy közbenjötté mellett

egy pár ló

fog készpénz fizetéssel elárvereztetni kikiáltási ár **300 frt.**

Pécs 1892. május 14-én.

Dr. Toldi Béla ügyvéd.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rögtön, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ: még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállíthatik (külsőleg észrevehetetlen, garantizált ártalmatlan, izgalom nélküli, kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legmélegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi hálaíratái érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A köides és csomagolás discretióval. Tartalom és származás felismerhetlen **Dr. Altmann Károly**, Wien, VII. Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító rőpiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Uszoda-megnyitás.

Van szerencsém a n. ö. közönséggel tudatni, miszerint az általam kibérelt
balokányi uszodát
vasárnap, e hó 22-én megnyitandom.

Minél számosabb látogatásért esdve megjegyzem, hogy úgy a **Széchényi-térről**, mint a **Korona-vendéglőtől** omnibus-kocsik közlekednek, melyben személyenként **6 krajczárnyi** vitelbér fizetendő.

Kiváló tisztelettel

Jakobovits Adolf
bérlő.

Cs. és kir. szabadalmazott

A ki lakását minden **férgektől** tisztán tartani akarja, ne használjon más, mint a sok éven ismert **Tirgram-készítményeket** és pedig:

TIRGRAM-TINKTURA

poloskák és azok petéinek gyökeres kiirtására. palackokban 20, 40 és 60 kr., 1 literes palackkal 2 frt 50 kr.

TIRGRAM-FOR

svábok, muszkák, halhák és minden növényférgék ellen 15-30 kr. dobozban.

Tirgram-Excite méregtelen szer patkányok és egerek elpusztítására. ára dobozban 1 frt. Kapható minden vegyes, festék, fűszer, gyógyszerár- és gyógyáru-üzletekben.

Főraktár: **Tirgram-társaság** Budapest, Wurm-utoza 5-ik szám.

Kapható Pecsett: **KÖSZL JÁNOS** és **LANG II. FIA** uratknál.

TIRGRAM

legjobb szer poloskák ellen.

Utánzásoktól óvakodjunk.

Magyar-Francozia

biztosító részvénytársaság.

Biztosítéki tőke: 6.763,269 frt.

Hivatalos helyiség: Budapest, V. Fürdő-utca 6. szám.

Képviselőiségek: az ország minden városában és nagyobb helységében.

Biztosít tűzkár ellen: épületeket, gyárakat, áruraktárakat, ingóságokat, mezőgazdasági terményeket és felszereléseket.

Biztosít jégkár ellen: mindennemű mezőgazdasági terményeket.

Biztosít baleset ellen: minden hivatalú egyéneket úgy egyenként, mint tömegesen is, baleset által okozott halálesetre, vagy keresetképtelenségre

Biztosít halál és elérési esetekre: tőkét, járadékot, nyugdíjat, nyereséyrészesedéssel és nyereséyrészesedés nélkül.

Különleges biztosítás kevésbé vagyonosoknak: kisiparosok, hivatalnokok, munkásoknak stb.-nek tíz krajczár hetidíj ellenében.

Különösen felhívjuk a gazdaközönség figyelmét a jégkár elleni biztosításra; nagy fontossággal bír a mezőgazdára a társaság azon reformja, miszerint a díj a kár nem létében, csak részben és csak nagyobb kár esetén fizetendő be teljesen; továbbá nem a változó piaci ár, hanem a biztosítás megkötésekor előre meghatározott egységár szerint téríti meg a károkat.

Aratási költségek csupán csak teljes károknál hozatnak levonásba.

Legjutányosabb díjak. — Legkedvezőbb feltételek.

Magyar-Francozia biztosító részvénytársaság pécsi főügynöksége.

Köndt József

a „Pécsi kölcsönös segélyző-egylet“
vezérigazgatója, képviselő.

Gönczy Gyula

titkár.

3421

Hivatalos helyiségei Király-utca Hamerli-féle házban I. em.

NEUSTEIN-FÉLE SZUKROZOTT SZT. ERZSÉBET vértisztító LABDÁCSOK.

Minden hasonló készítményekkel szemben előnyben kell részesíteni ezen labdacsokat, melyek mentesek minden **ártalmas anyagtól** s a legnagyobb eredménnyel használtatnak az altesti szervek betegségeinél, különösen ha hajtók és vértisztítók. Egy gyógyszer sem kedvezőbb és amellet egészen ártalmatlanabb.

s z é k r e k e d é s e k e t

a legfőbb betegségeknek e biztos forrásait olvasni és cukrozott alakja aait még a gyermekek is szívesen veszik. Ezen labdacsook **Dr Pitha** u. a. r tanácsától igen megízeltető bizonyítvánnyal lettek kiténtelve.

Egy 15 labdacsoot tartalmazó doboz **15 kr.**, egy henger (8 doboz 12 labdacso) ára **csak 1 frt o. é.**

Óvás! Minden doboz a melyen a cég: gyógyszerár szum heil. Leopold-nem áll es hátsó oldalán védjegyünket nem hordja, hamisítvány, melynek megvételétől a közönség óvatik. Igazán kell figyeln, hogy ne rossz s nemcsak semmit eredményt fel nem mutatható, de épséggelártalmas készítményt kapjanak. Határozottan **Neustein-féle Erzsébet-labdacsokat** kell kérni és ezek a borítékban és használati utasításon azítt látható aláírással vannak ellátva.

Hauptniederlage in **Wien:** Apotheke szum heil. Leopold- des Ph. Neustein Inerstadt, Ecke der Planken u. Spiegelgasse. Hauptniederlage in **Fünfkirchen** Apotheke S. Sipőcz, L. Zsiga und bei die Baruberzigen. in **B.-Sellye** F. Uwira

Értesítés.

Miután **óra- és látszerüzletemet** igen kedvező föltételek mellett el, illetőleg átadni szándékozom, ennek következtében áruimat **beszerezési áron** is eladom és így kedvező alkalom nyílik a legelőnyösebb vásárlásokra.

Számos megrendelést kérve vagyok tisztelettel

Wurster Antal
órák és látszerész.

Együttal tudatom, hogy egészen újonan átalakított **emeletes házam** (Radonay-utca 1. szám alatt) amely igen szép jövedelmet hajt, igen szép kilátással a sétátere, eladó.

Bátorkodunk tisztelettel köztudomásra hozni, hogy

műszaki irodánk

Király-utca 16. sz. alatt a régi katonai kórházban van, hol magánházak

belső vízvezetéki berendezésére

vonatkozólag szívesen fogadjuk el jelentkezéseket s az ezen berendezésekre vonatkozó **költségkimutatókat** díjmentesen készítjük el.

A pécsi vízműépítés vezetősége.
(Zellerin Mátyás.)

Uj! Nickel-féle ércokoporsók. Uj!

„Kegyelet“ első pécsi temetkezési intézet
Pécsett, Perczel- (Ó-posta)-utca 22. sz. saját házában.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek ezennel teljes tisztelettel tudomásra hozni, hogy intézetünket újból szerveztük és tetemesen kibővítettük, úgy, hogy minden tekintetben a legnagyobb igényeknek is képesek vagyunk megfelelni.

Rendezünk szép temetéseket pompás üveges kocsikkban, rakárt tartunk **fa- és ércokoporsók**, valamint **sirkoszorúkból**, elvállalunk **hullaszállításokat** légmentes ércokoporsókban a bel- és külföld minden irányában.

Törekvésünk oda irányuland, hogy minél előbb pécsi temetkezési intézet minden talakodás nélkül pontos szolgálat és valódi nem látszólagos) olcsóság által mint eddig, úgy ezután is a minden oldalról irántunk tanúsított bizalmat továbbra is kiérdemljük.

További lévedések kikerülése végett bátorkodunk újból kijelenteni, hogy intézetünk kezelésével, temetések felvételével és rendezésével **GINDL ALAJOS** ur van megbízva.

Maradtunk kiváló tisztelettel

Hartl Ferenc és társai
Kindl Ferenc, Szigriszt János, Lauber Rezső.
őzv. Hoffmann Károlyne őzv. Edhoffer Ferenczné.

Posta és távirata cím „Kegyelet“ Pécs.

Csinos minták magánvevőknek ingyen és bérmentesen.
Mintakönyvek szatóknak természetesen.

Öltözetnek való szövetek.

Peruvia és Boskine a magyar klerus számára, előírás szerinti szövetek és a k. hivatalnok-egyenruhák számára, továbbá hadastyaonok, tűzoltók, tornászok, inasegyenruhák, posztók, billard- és játékasztaloknak, loden, vízmentes és vadászkabátoknak, utazó-plaidok s többi tárgyakra. — A ki árára méltó, becsületlen, tartós, tiszta gyapotszöveteket és nem olcsó rongyokat akar venni, melyekből minden házaló az udvarban araszt, s a melyek alig érik meg a szabási díjat, az forduljon

STIKAROFSKY JÁNOSHOZ Brünben.

Legnagyobb gyári-szövetraktár a szárazföldön.

Fél millió o. é. frt értékű állandó raktáram és világüzletem mellett magától értetődik, hogy sok maradék vagy szelvény marad hátra minden felkészülés hosszúságban, melyekből azonban minták nem küldhetők saát, miért is tiszta szédelés, ha egyes czegek szelvény-mintákat mutatnak be. Óva intem tehát a mélyen tisztelt közönséget különösen a czegektől, a melyek 3-10 meter hosszúságu szelvényeket ajánlanak. Mar az egyenlő hosszúság megadásán is észrevehető a szédelés. Ezen szelvények dívatból kiment, megdohosodott és elárusíthatatlan darabokból vannak lementszve s ezen a tárgyilag és vételárnak harmad részét sem éri meg. — Maradékó, melyek nem telnek meg, kieserülhetnek, vagy a pécz visszaküldetik. Szükségség a megrendelés alkalomával a maradék színének hosszúságának és árának megjelölése. — Szétküldés csak utánvételtől 10 frton fölül — bérmentve. — Levelezés: német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

Máriaczell
Gyomorcsépp

nagyszerűen hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és a tolatosan ismeretes láz és néjster.

A gyomorbetegség tünetei: élvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös levelet fellújtság, savanyu felbőfögés, hasmenés, gyomorgörzés, felesleges nyálkaválasztás, sárgaság, onver és hányás, gyomorgörzés, székülés.

Hathatos gyógyszernek bizonyult tej ájánál, a mennyinben ez a gyomorban szorított, gyomortulterelésnél atekelő és itakokkal, giliszták, májbjok és hámorrbóidáknál.

Enliblev bajoknál a **Máriaczelli gyomorcsépp** cvek óta kitünőknek bizonyultak, a mit szaz meg szaz bizonyítvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. — Magyarországi franktár:

Török Jozsef gyógyszerháza
Budapest, Király utca 12 sz.

A veíjlegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni!! Csak oiy cséppet tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságot bizonyítom“

A **Máriaczelli gyomorcsépp** valódián kaphatók.

Pécsett: Zsiga László, ifj. Erreth János, Sipőcz István, Göbel Kálmán és az Irgalma sok gyógyszerháza. **Pecsváradon:** Dvorsky Béla gyógyszerháza. **Miklóson** Szentgyörgyi M. és Petrácsk gyógyszerháza. **Szigetvárott:** Salamon Gyula s Visy Sándor gyógyszerháza. **Baranya-Sellyén** Uwira Ferenc gyógyszerháza.

A tavaszi idényre

ajánl

SCHMITZ SOMA

I. bécsi férfi-ruha raktára

Pécsett, Király-utca 1. (Takarékpénztári-épület)

tavaszi és nyári öltönyöket,

Havelock- és felöltőket

urak és gyermekek részére

a legújabb divat szerint

legolcsóbb szabott árákon.

1 felöltő 7 frt — kr.

1 tavaszi öltöny . . . 11 frt — kr.

1 gyermek öltöny . . . 2 frt 50 kr.

M e g r e n d e l é s e k

mérték után gyorsan és pontosan teljesíttetnek. Vidéki

megrendelések a leglelkiismeretesebben eszközöltetnek.